

# MASTER-AID® SPORT GHIACCIO SPRAY

## AGISCE IMMEDIATAMENTE IN CASO DI CONTUSIONI E DISTORSIONI

Destinazione d'uso: Il ghiaccio spray, spruzzato in caso di contusioni e distorsioni, agisce provocando un benessere immediato grazie all'azione istantanea del freddo intenso

Istruzioni per l'uso: Spruzzare sulla parte lesa, da una distanza di 25 cm per non più di 5 secondi. Non applicare su abrasioni, ferite e mucose.

Se usato per un tempo maggiore e se spruzzato da una distanza minore possono verificarsi lesioni da freddo. Usare immediatamente dopo l'incidente. Non prolungare l'utilizzo nei giorni successivi. Non erogare negli occhi. Qualora si verificassero gravi incidenti relativi all'utilizzo del dispositivo medico ghiaccio spray, essi devono essere immediatamente segnalati al fabbricante che darà notizia all'Autorità competente. Non utilizzare in età pediatrica (prima dei 14 anni).

**PERICOLO:** Aerosol estremamente infiammabile

Recipiente sotto pressione: può scoppiare se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

EN - ICE SPRAY has an immediate effect on bruises and sprains

**Intended use:** Ice spray provides immediate relief thanks to extreme cold instant action if sprayed on bruises and sprains.  
**Instructions for use:** Spray on the injured area, 25 cm away, for no longer than 5 seconds. Do not apply on abrasions, wounds and mucosa. Wounds caused by cold may occur if sprayed for a longer time and from a shorter distance. Use immediately after accident. Do not extend the use. Do not spray into eyes. In case of serious accidents related to the use of medical ice spray device, report it to the manufacturer who will notify competent Authorities. Avoid using in pediatric age (before 14 years).

**DANGER:** Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Keep out of reach of children. Do not spray on an open flame or other ignition source.

200 ml

DE - EISSPRAY Wirkt sofort bei Prellungen und Verstauchungen

**Verwendungszweck:** Das Eisspray, welches bei Prellungen und Verstauchungen verwendet wird, wirkt unmittelbar wohltuend, dank seiner intensiven Kälte. **Anweisungen für den Gebrauch:** Sprühen Sie aus einem Abstand von 25 cm für etwa 5 Sekunden auf die verletzte Stelle. Nicht auf Schürfwunden, Wunden und Schleimhäuten auftragen. Bei längerem Gebrauch und Sprühen aus geringerer Entfernung können Kälte-Verletzungen auftreten. Sofort nach dem Unfall verwenden. Nicht über längeren Zeitraum benutzen. Sprühen Sie nicht in die Augen. Im Falle schwerer Unfälle durch die Verwendung des Medizinproduktes Eisspray sind diese unverzüglich dem Hersteller zu melden, der die zuständige Behörde benachrichtigt. Vermeiden Sie die Verwendung im pädiatrischen Alter. (vor dem 14. Lebensjahr).

**GEFÄHR:** Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstoßen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen.

RO - SPRAY CU GHEATĂ Acțiunează imediat asupra vânătăilor și entorselor

**Utilizare prevăzută:** Spray-ul cu gheață acționează, în cazul pulverizării pe vânătăi și entorse, provocând o stare imediată de bine prin acțiunea instantanee a frigului intens. **Instrucțiuni de utilizare:** Pulverizați pe zona rănită de la o distanță de 25 cm timp de cel mult 5 secunde. Nu aplicați pe excoriații, rani și membrane mucoase. Dacă este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp și pulverizat de la o distanță mai mică, pot apărea leziuni cauzate de frig. Utilizați imediat după accident. Nu prolongați utilizarea în următoarele câteva zile. Nu pulverizați în ochi. În cazul unor incidente grave legate de utilizarea dispozitivului medical ice spray, acestea trebuie să fie raportate imediat producătorului, care va informa autoritatea competentă. A nu se utiliza în cazul copiilor (înainte de împlinirea vârstei de 14 ani).

**PERICOL:** Aerosol extrem de inflamabil. Recipient sub presiune: poate exploda dacă este încălzit. A se păstra departe de căldură, suprafețe încălzite, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. Protejați de lumina soarelui. Nu expuneți la temperaturi mai mari de 50°C / 122°F. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu pulverizați pe o flăcără deschisă sau altă sursă de aprindere.

HR - LEDENI SPREJ Trenutačno djelovanje kod modrica i uganuća

**Namjena:** Ledeni sprej pruža trenutačno olakšanje s pomoću djelovanja izuzetno niske temperature, kada se nanosi na modrice i uganuća. **Upute za uporabu:** Poprskajte po ozlijeđenoj području s udaljenosti od 25 cm, najduže 5 sekundi. Nemojte nanositi na ogrebotine, otvorene rane ili sluznicu. Nanosi li se sprej duže vrijeme ili s manje udaljenosti, mogu nastati ozbiljne uzrokovane hladnoćom. Upotrijebite odmah nakon nezgode. Nemojte upotrebljavati duže od preporučeno. Nemojte prskati u oči. U slučaju ozbiljnih nezgoda povezanih s uporabom medicinskog ledenog spreja, obavijestite proizvođača koji će obavijestiti nadležna tijela. Izbjegavajte uporabu kod djece (mlađe od 14 godina).

**OPASNOST:** Izuzetno zapaljiv aerosol. Spremnik pod tlakom: može se rasprsnuti ako se zagrije. Držati podalje od izvora topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Zabranjeno pušiti. Ne bušiti ni spaljavati, čak ni nakon uporabe. Zaštititi od sunčeve svjetlosti. Ne izlagati temperaturama višim od 50 °C / 122°F. Držati izvan dohvata djece. Ne prskati na otvoreni plamen ili druge izvore paljenja.

**Ingredients:** Butane, Propane, Isobutane, Isopropyl alcohol, isopropyl myristate, Menthol.

ISTRUZIONI D'USO/INSTRUCTIONS FOR USE/ANWISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH/INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE/UPUTE ZA UPORABU  
REV. 01 DEL 02/11/2020



REF 383.20



Does not contain ozone-hazardous propellants



PERICOLO DANGER  
GEFÄHR  
OPASNOST



Tosvaj srl  
Via del Lavoro 10  
20050, Piombino (Firenze) - MI  
Tel. 0299060289 Int@piombino.it  
PIETRASANTA PHARMA S.p.A.  
Via di Capriano, 7 - 55012 Capriano (LU)  
Italy | Tel. (+39) 0585980498  
www.pietrasantapharma.it



VEDERE ALLA BASE DEL FLACCONE  
SE IL BOTTOM OF SPRAY CAN  
SHEE HAS A RING AND  
A SE VIEDA PE BAZA RECIPIENTULUI  
PROLETTANT DINO SPREMANICA

270 e 3